

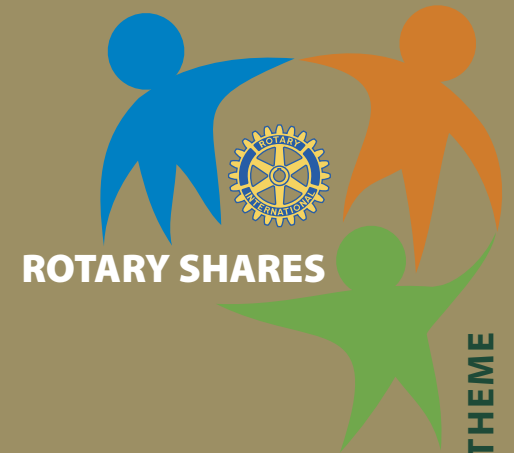
„Wenn es aber einen  
gemeinsamen Nenner  
für unsere 1,2 Millionen  
Mitglieder gibt, so  
ist es unser Wille  
zu teilen.“



ROTARY INTERNATIONAL®

One Rotary Center  
1560 Sherman Avenue  
Evanston, IL 60201-3698 USA

900-07GE—(1006)



Wilfrid J. Wilkinson  
RI-Präsident

2007/08

ROTARY INTERNATIONAL THEME



Liebe Rotarierinnen und Rotarier,

Rotarier sind eine bunt gemischte Gemeinschaft. Wir kommen aus Dutzenden von Ländern, sprechen Hunderte von Sprachen und gehören einem weiten Spektrum religiöser, politischer und philosophischer Überzeugungen an.

Wenn es aber einen gemeinsamen Nenner für unsere 1,2 Millionen Mitglieder gibt, so ist es unser Wille zu *teilen*. Rotarier teilen ihre Zeit, ihre Fähigkeiten und ihr Geld, um mit Projekten ein weites Feld humanitärer und sozialer Probleme anzugehen. Ihnen allen ist die menschliche Anteilnahme, ihr Engagement und ihr Enthusiasmus gemein, sowie die Verpflichtung, Bedürftigen zu helfen und die Welt zu einer besseren zu machen. Und sie sind vereint im Ideal des Dienstes am Mitmenschen, das Rotary zu einer der größten Service-Organisationen der Welt gemacht hat.

Es ist dieser Grundgedanke der Großzügigkeit, den ich mit meinem Motto für 2007/08, *Rotary Shares\**, charakterisieren möchte. Ich hoffe, dass es Rotarier stolz machen und eine Motivationskraft für unser Werk im neuen Jahr sein wird.

Teilen ist ein Konzept, das oft mit der allgemeinen Verbreitung des Guten und des öffentlichen Wohls assoziiert wird. Es ist aber auch eine individuelle Tat, eine persönliche Wahl. Jeder von uns entscheidet, wie viel Zeit und Energie wir für Rotary aufwenden können, was letztlich festlegt, wie viel ein Club im Gemeinwesen und in der Welt ausrichten kann. Aus diesem Grunde rufe ich alle Rotarier auf, sich persönlich noch mehr für Rotary zu engagieren und aktiv sowohl in der Projekt- wie auch der Mitgliederarbeit mitzuarbeiten.

Mein Aufruf zum individuellen Engagement richtet sich an jedes Mitglied der Familie von Rotary, womit ich einen weiteren Schwerpunkt formuliere, den ich fortführen möchte. Zu unserer weit reichenden Familie gehören neben Rotariern und deren Familien auch Rotaracter, Interacter, Jugendaustauschteilnehmer, Hinterbliebene

von Rotariern, und alle anderen, die sich für die Ziele und Ideale von Rotary einsetzen. Gemeinsam können wir Rotarys Programme in aller Welt vorantreiben und unsere Dienstideale und den Gedanken der Freundschaft von einer Generation an die nächste weitergeben.

Kontinuität ist wesentlich für den Erfolg von Rotary. Daher werden Gesundheit, Lesen und Schreiben (Literacy) und Wasser(wirtschaft) auch weiterhin unsere Dienstschwerpunkte in diesem Jahr darstellen. Für viele Clubs heißt das, dass sie laufende, erfolgreiche lokale und internationale Projekte weiterführen werden. Denjenigen, die neue Projekte in Angriff nehmen, möchte ich nahe legen, dabei kreativ vorzugehen und neue Wege zu beschreiten. Lassen Sie uns zum Beispiel sehen, wie wir neue Technologien einsetzen können, um Wasser zu filtern, Lesen und Schreiben beizubringen oder eine sichere Energieversorgung für Heime zu gewährleisten. Und lassen Sie uns dann innovative Lösungen anderen Rotary Clubs mitteilen, die auf der Ideensuche für erfolgreiche Projekte sind.

Bei der Planung für 2007/08 bitte ich Clubs auch, die Millenniums-Entwicklungsziele der Vereinten Nationen, besonders das Siedlungsprojekt „Millennium Villages“ für Sub-Sahara-Afrika zu berücksichtigen. Wie unsere Rotary Community Corps (RCC) bieten diese Siedlungen einen „Bottom-up“-Ansatz, bei dem von der Basis aus Menschen geholfen wird, sich aus der schlimmsten Armut herauszuarbeiten. Lassen Sie uns das Wissen, das wir durch die RCC in Bezug auf Selbstversorgung und wirtschaftliche Unabhängigkeit erworben haben, hier einbringen.

Unser Motto ist aber auch umkehrbar: *Rotary Shares*, und also müssen wir alle Rotary teilen. Während der ersten drei Jahrzehnte meines Lebens als Rotarier wuchs Rotary stetig. Zwar nicht dank mir, da ich niemals ein Neumitglied einführte. Aber als Rotarys Mitgliederzahlen bei bestehenden Clubs zu sinken begannen, erkannte ich schnell, dass die Organisation, die mir so am Herzen lag, nicht einfach von selbst wuchs. Ich erkannte, dass ich – wie jeder andere Rotarier – die Verantwortung trage, neue Mitglieder in unsere Reihen zu bringen und dass es an der Zeit war, meinen Teil dazu zu tun.

Für das kommende Jahr möchte ich jeden von Ihnen ermutigen, Ihren Teil beizutragen und Rotary mit anderen in Ihrer Kommune zu teilen. Ich habe jedem in meiner Führungsmannschaft, den Directors, Trainingsleitern, Mitgliedschaftskoordinatoren, Governors und Clubpräsidenten

aufgelegt, 2007/08 mindestens ein Neumitglied einzubringen. Ich bitte sogar alle Past Präsidenten RI, das gleiche zu tun. Ich habe einen Plan eingerichtet, Rotarier zu ehren, die neue Mitglieder einbringen. Lassen Sie uns gemeinsam die Verantwortung für das Wachstum von Rotary übernehmen, und lassen Sie uns dafür sorgen, dass unsere Clubs weiter erstarken und entwicklungsfähig werden.

Die engagierten Rotarier, die dynamische Projektideen entwickeln und andere mitreißen, sind das Rückgrat eines jeden Clubs, aber es gibt noch zu wenige. Ich glaube, dass jeder von uns in der Lage ist, diesen wichtigen Schritt zur persönlichen Beteiligung zu tun – wir müssen nur „Ja“ dazu sagen.

Ja, ich werde das Projekt leiten.

Ja, ich werde ein neues Mitglied einbringen.

Ja, ich werde meine Ideen und Ressourcen teilen und damit meinen Club stärken.

Ich bin überzeugt, dass die 1,2 Millionen involvierten und aktiven Rotarier die Ausrottung der Kinderlähmung abschließen, Gesundheits-, Wasser- und Analphabeten-Projekte durchführen und sich für den Frieden in aller Welt einsetzen und der Welt klar und deutlich demonstrieren: *Rotary Shares*.

Wilfrid J. (Wilf) Wilkinson  
Präsident, Rotary International, 2007/08

\* Anmerkung zur Übersetzung:

*Nach reiflicher Überlegung und angesichts der Kontroversen um Motto-Übersetzungen der letzten Jahre kam man nach Rücksprache mit deutschsprachigen Mitgliedern der RI Leadership überein, das diesjährige Motto nicht zu übersetzen und stattdessen den englischsprachigen Slogan zu übernehmen. Es wird die Aufgabe der Governors sein, die semantische Stoßrichtung von Rotary Shares zu vermitteln, wie sie in dieser Broschüre erläutert wird. Mit einer irreführenden Übersetzung eines Zweiwort-Slogans wäre ihnen sicher weniger geholfen. Wir hoffen auf das Verständnis der diesjährigen Governor-Crew und der deutschsprachigen Rotarierinnen und Rotarier.*